

**LAPORAN POSISI KEUANGAN (NERACA)
PER 31 DESEMBER 2017 DAN 2016
(dalam jutaan rupiah)**

ASET	2017	2016	LIABILITAS DAN EKUITAS	2017	2016
I. INVESTASI			I. LIABILITAS		
1 Deposito Berjangka & Sertifikat Deposito	190.327	108.001	A. Utang		
2 Saham	-	-	1 Utang Klaim	2.825	1.861
3 Obligasi dan MTN	10.337	-	2 Utang Reasuransi	17.694	39.647
4 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh Pemerintah	395.050	349.798	3 Utang Komisi	3.410	4.312
5 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh BI	-	-	4 Utang Pajak	21.180	2.169
6 Unit Penyertaan Reksadana	1.779.165	1.280.570	5 Biaya Yang Masih Harus Dibayar	87.931	92.434
7 Penyertaan Langsung	-	-	6 Utang Lain	64.824	53.528
8 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk investasi	-	-	7 Jumlah Utang (1 s.d. 6)	197.864	193.952
9 Pinjaman Hipotik	-	-	B. Cadangan Teknis		
10 Investasi Lain	-	-	8 Cadangan Premi (Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan)	1.851.463	1.376.696
11 Jumlah Investasi (1 s.d. 10)	2.374.879	1.738.369	9 Cadangan Atas Premi Yang Belum Menupakan Pendapatan	12.436	10.621
II. BUKAN INVESTASI			10 Cadangan Klaim (Estimasi Kewajiban Klaim)	54.878	61.412
12 Kas dan Bank	30.931	9.537	11 Jumlah Cadangan Teknis (8 s.d. 10)	1.918.777	1.448.729
13 Tagihan Premi Penutupan Langsung	91.371	99.160	12 Jumlah Liabilitas (7 + 11)	2.116.641	1.642.681
14 Tagihan Reasuransi	32.178	62.505	13 Dana Tabarru'	(13)	(23)
15 Tagihan Hasil Investasi	6.076	5.520	II. EKUITAS		
16 Pinjaman Polis	645	918	14 Modal Disetor	533.000	533.000
17 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk dipakai sendiri	-	-	15 Aqio Saham	-	-
18 Perangkat Keras Komputer	1.728	4.249	16 Saldo Laba	(65.168)	(157.136)
19 Aset Tetap Lain	11.180	18.106	17 Pendapatan Komprehensif Lain Setelah Pajak	42.159	9.688
20 Aset Lain	77.631	89.845	18 Komponen Ekuitas Lainnya	-	-
21 Jumlah Bukan Investasi (12 s.d. 20)	251.740	289.840	19 Jumlah Ekuitas (14 s.d. 17)	509.991	385.551
22 Jumlah Aset (11 + 21)	2.626.619	2.028.209	19 Jumlah Liabilitas dan Ekuitas (12 + 13 + 18)	2.626.619	2.028.209

Laporan Posisi Keuangan (Neraca) tersebut termasuk aset dan liabilitas dari produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi, dengan perincian sebagai berikut:

**PRODUK ASURANSI YANG DIKAITKAN DENGAN INVESTASI
(dalam jutaan rupiah)**

No.	URAIAN	2017	2016
1	Aset		
a.	Investasi	1.777.109	1.280.570
b.	Bukan Investasi	-	-
	Jumlah Aset	1.777.109	1.280.570
2	Liabilitas		
a.	Utang	-	-
b.	Cadangan Teknis	1.777.109	1.280.570
	Jumlah Liabilitas	1.777.109	1.280.570
3	Pendapatan Premi	860.402	855.335
4	Hasil (Beban) Investasi	269.019	43.974
5	Klaim dan Manfaat	146.538	580.669

KOMISARIS DAN DIREKSI

DEWAN KOMISARIS	
PRESIDEN KOMISARIS	: Kevin Michael Goulding
KOMISARIS	: Nicolas Fauvarque *)
KOMISARIS	: Michael Henry Buthe**)
KOMISARIS INDEPENDEN	: Edwin Suryahusada
KOMISARIS INDEPENDEN	: Steven Tanner**)
DIREKSI	
PRESIDEN DIREKTUR	: William O'Brien Johnston ***)
DIREKTUR	: Sua Me Chin ****)
DIREKTUR	: Susanto Halim
DIREKTUR	: Eric Tobing

PEMILIK PERUSAHAAN	
1. CHUBB INA International Holdings, Ltd.	98,22%
2. Franciscus Antonius	1,78%

DEWAN PENGAWAS SYARIAH	
Ketua	Ir. H. Agus Haryadi, AAJ, ASAI, FIIS
Anggota	M. Cholli Nafis, Ph D

*) Efektif sejak 30 Juni 2017, mengundurkan diri pada 28 Januari 2018
**) Mengundurkan diri pada 30 Juni 2017
***) Mengundurkan diri pada 31 Oktober 2017
****) Efektif sejak 30 Juni 2017

**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
UNTUK TAHUN-TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL 31 DESEMBER 2017 DAN 2016
(dalam jutaan rupiah)**

No.	URAIAN	2017	2016
1	PENDAPATAN		
2	Pendapatan Premi	1.302.957	1.245.837
3	Premi Reasuransi	(57.963)	(53.519)
4	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP ¹⁾	(1.617)	3.352
5	a. CAPYBMP tahun/triulan lalu	8.552	11.904
6	b. CAPYBMP tahun/triulan berjalan	10.170	8.552
7	Jumlah Pendapatan Premi Neto	1.243.377	1.195.670
8	Hasil Investasi	331.284	96.242
9	Imbakn Jasa DPLK/ Jasa Manajemen Lainnya	7.032	5.953
10	Pendapatan Lain	1.581.693	1.297.865
11	Jumlah Pendapatan	2.162.386	2.595.730
12	BEBAN		
13	Klaim dan Manfaat	679.358	573.368
14	a. Klaim dan Manfaat Dibayar	(52.528)	(53.203)
15	b. Klaim Reasuransi	474.767	344.842
16	c. Kenaikan (Penurunan) KMPMD ²⁾	1.851.463	1.376.696
17	c.1. KMPMD tahun/triulan berjalan	1.376.696	1.031.854
18	c.2. KMPMD tahun/triulan lalu	(3.881)	11.581
19	d. Kenaikan (Penurunan) EKK ³⁾	40.828	44.709
20	d.1. EKK tahun/triulan berjalan	44.709	35.128
21	d.2. EKK tahun/triulan lalu	-	-
22	Jumlah Beban Klaim dan Manfaat	1.097.716	876.588
23	Biaya Akuisisi	35.446	63.780
24	a. Beban Komisi - Tahun Pertama	29.749	37.805
25	b. Beban Komisi - Tahun Lanjutan	25.497	33.980
26	c. Beban Komisi - Overriding	82.959	108.569
27	d. Beban Lainnya	-	-
28	Jumlah Biaya Akuisisi	173.651	244.134
29	Pemasaran	-	-
30	Umum dan Administrasi	203.624	199.100
31	Beban Lain	(6.357)	16.010
32	Jumlah Beban	1.468.634	1.335.832
33	LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK	693.752	1.259.898
34	PAJAK PENGHASILAN	(113.059)	(37.967)
35	LABA (RUGI) SETELAH PAJAK	580.693	1.221.931
36	PENDAPATAN (RUGI) KOMPREHENSIF LAIN SETELAH PAJAK	30.958	10.832
37	TOTAL LABA (RUGI) KOMPREHENSIF	611.651	1.232.763

REASURADUR UTAMA

NAMA REASURADUR	%
Reasuransi Dalam Negeri	
1. PT. Reasuransi Indonesia Utama	90,38%
2. PT. Maskapai Reasuransi Indonesia	0,02%
Reasuransi Luar Negeri	
1. Scor Global Life SE	7,65%
2. Munich Re	1,08%
3. Hannover Re	0,46%
4. CHUBB Reinsurance Tempest	0,41%

Jakarta, April 2018
S.E & O
DIREKSI
PT Chubb Life Insurance Indonesia

**RASIO KESEHATAN KEUANGAN
PER 31 DESEMBER 2017 DAN 2016
(dalam jutaan rupiah)**

URAIAN	2017	2016
PEMENUHAN TINGKAT SOLVABILITAS		
A. Tingkat Solvabilitas		
a. Aset Yang Diperkenankan	2.417.608	1.797.676
b. Liabilitas	2.119.580	1.639.996
c. Jumlah Tingkat Solvabilitas	298.028	157.680
B. MMBR⁴⁾		
a. Risiko Kredit	5.159	4.431
b. Risiko Likuiditas	711	3.658
c. Risiko Pasar	190	958
d. Risiko Asuransi	13.870	12.801
e. Risiko Operasional	3.783	3.229
f. Jumlah MMBR	23.713	25.076
C. Kelebihan (Kekurangan) Tingkat Solvabilitas	274.315	132.604
D. Rasio Pencapaian (%)⁵⁾	1256,81%	628,81%
RASIO SELAIN TINGKAT SOLVABILITAS		
a. Rasio Kecukupan Investasi (%)	136,46%	238,90%
b. Rasio Likuiditas (%)	439,95%	262,35%
c. Rasio Perimbangan Hasil Investasi dengan Pendapatan Premi Neto (%)	26,64%	8,05%
d. Rasio Beban (Klaim, Usaha, dan Komisi) terhadap Pendapatan Premi Neto (%)	118,63%	110,38%

Keterangan :
1) CAPYBMP = Cadangan Atas Premi Yang Belum Menupakan Pendapatan
2) KMPMD = Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan (Cadangan Premi)
3) EKK = Estimasi Kewajiban Klaim (Cadangan Klaim)
4) MMBR = Modal Minimum Berbasis Risiko adalah suatu jumlah minimum tingkat solvabilitas yang ditetapkan, yaitu dana yang dibutuhkan untuk mengantisipasi risiko kerugian yang mungkin timbul sebagai akibat dari deviasi dalam pengelolaan aset dan liabilitas.
5) Sesuai dengan ketentuan Pasal 3 ayat (1), ayat (2), dan ayat (3) Peraturan Otoritas Jasa Keuangan nomor 71/POJK.05/2016 tentang Kesehatan Keuangan Perusahaan Asuransi dan Perusahaan Reasuransi, rasio pencapaian tingkat solvabilitas sekurang-kurangnya adalah 100% dengan target internal paling rendah 120% dari MMBR

Catatan :
a. Laporan Posisi Keuangan (Neraca) yang disajikan diatas termasuk Unit Usaha Syariah. Laporan Laba Rugi Komprehensif yang disajikan termasuk Laporan Laba Rugi Pengelola Unit Syariah dan tidak termasuk Laporan Surplus/Defisit Underwriting Dana Tabarru'. Rincian untuk usaha asuransi dengan prinsip syariah disajikan secara terpisah sesuai dengan format pengumuman sebagaimana diatur dalam Peraturan Ketua Bapepam dan LK Nomor PER-06/BL/2011 Tanggal 29 April 2011.
b. Laporan Posisi Keuangan (Neraca) per 31 Desember 2017 dan 2016 serta Laporan Laba Rugi Komprehensif untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2017 dan 2016 diambil dari Laporan Keuangan pada tanggal dan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2017 yang telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Tannudiedja, Wibisana, Rintis dan Rekan, (anggota jaringan firma PricewaterhouseCoopers) yang laporannya tertanggal 27 April 2018 menyatakan "Opini Tanpa Modifikasi".
c. Rincian produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi yang disajikan dalam pengumuman ini hanya untuk produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi dari usaha asuransi dengan prinsip komersial.
d. Angka (nilai) yang disajikan pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) dan Laporan Laba Rugi Komprehensif berdasarkan SAK (Audit Report) dengan beberapa penyesuaian untuk memenuhi ketentuan dan peraturan yang berlaku tentang bentuk dan susunan laporan keuangan serta bentuk dan susunan pengumuman ringkasan laporan keuangan.
e. Cadangan Teknis dihitung oleh Aktuaris Perusahaan "Mijana, FSAT".
f. Kurs pada tanggal 31 Desember 2017, 1 US \$: Rp. 13.548
Kurs pada tanggal 31 Desember 2016, 1 US \$: Rp. 13.470

**LAPORAN POSISI KEUANGAN ASURANSI SYARIAH
(Audited)
(dalam jutaan rupiah)**

URAIAN	2017	2016
ASET		
Kas dan setara kas	1.827	162
Deposito	5.500	5.000
Dana jaminan	5.723	5.141
Putang hasil investasi	315	287
Unit link pemegang polis	2.055	745
Pembayaran mudharabah	-	-
Pembayaran musyarakah	-	-
Investasi pada surat berharga	18.046	16.402
Investasi pada entitas asosiasi dan ventura bersama	-	-
Putang salam	-	-
Aset ijarah	-	-
Properti investasi	-	-
Aset tetap lain	9	119
Aset lain	1.175	1.455
TOTAL ASET	34.650	29.311
LIABILITAS		
Utang klaim	-	-
Utang reasuransi	83	33
Bagian peserta atas surplus underwriting	-	-
Ujrah diterima di muka	-	-
Penyisihan klaim dalam proses	-	-
Penyisihan ujah yang belum menjadi hak	8	-
Penyisihan kontribusi yang belum menjadi hak	8	4
Utang pajak	6	5
Utang lain	633	1.173
DANA PESERTA		
Dana investasi	2.055	745
Dana tabarru'	(13)	(23)
EKUITAS		
Modal disetor	25.000	25.000
Tambahan modal disetor	-	-
Saldo penghasilan komprehensif lain	2.193	(159)
Saldo laba	4.677	2.533
TOTAL LIABILITAS, DANA PESERTA, DAN EKUITAS	34.650	29.311

**LAPORAN LABA RUGI DAN PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN
(Audited)
(dalam jutaan rupiah)**

URAIAN	2017	2016
PENDAPATAN USAHA		
Pendapatan ujah pengelolaan dana tabarru'	2.144	1.189
Pendapatan ujah pengelolaan investasi dana peserta	33	-
Pendapatan alokasi surplus underwriting	-	2.225
Pendapatan investasi	1.950	-
BEBAN USAHA		
Beban usaha	1.702	1.604
LABA (RUGI) USAHA	2.425	1.810
Pendapatan nonusaha	19	12
Beban nonusaha	301	370
LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK	2.143	1.452
Beban pajak penghasilan	-	-
LABA (RUGI)	2.143	1.452
PENGHASILAN KOMPREHENSIF LAIN		
Tidak akan direklasifikasi ke laba rugi	-	-
Surplus revaluasi aset tetap & takberwujud	-	-
Pengukuran kembali liabilitas imbalan pasti	-	-
Pajak penghasilan	-	-
Akan direklasifikasi ke laba rugi	-	-
Seluruh kurs penjabaran laporan keuangan	-	-
Seluruh nilai wajar saluk FVTOCI & aset keuangan AFS	2.352	(159)
Pajak penghasilan	-	-
PENGHASILAN KOMPREHENSIF	4.495	1.293

**LAPORAN SURPLUS (DEFISIT) UNDERWRITING DANA TABARRU'
(Audited)
(dalam jutaan rupiah)**

URAIAN	2017	2016
PENDAPATAN ASURANSI		
Pendapatan kontribusi	2.462	1.328
Bagian pengelola atas kontribusi	(2.144)	(1.189)
Bagian reasuransi atas kontribusi	(85)	(36)
BEBAN ASURANSI		
Beban klaim	225	157
Bagian reasuransi atas klaim	-	-
Perubahan penyisihan klaim dalam proses	-	-
Perubahan penyisihan klaim sudah terjadi namun belum dilaporkan	-	-
Perubahan penyisihan anan belum merupakan pendapatan	-	-
Perubahan penyisihan manfaat polis masa depan	-	-
SURPLUS (DEFISIT) UNDERWRITING		
Surplus underwriting yang dialokasikan ke peserta individual	-	-
Surplus underwriting yang dialokasikan ke entitas pengelola	-	-
Surplus underwriting yang dialokasikan ke dana tabarru'	-	-
PENDAPATAN DAN BEBAN INVESTASI		
Pendapatan bagi hasil	2	12
Keuntungan pelepasan investasi	-	-
Perubahan nilai wajar investasi	-	-
Beban investasi	-	-
SURPLUS (DEFISIT) DANA TABARRU'	10	(43)
SALDO AWAL DANA TABARRU'	(23)	20
SALDO AKHIR DANA TABARRU'	(13)	(23)

**PENCAPAIAN TINGKAT SOLVABILITAS
(dalam jutaan rupiah)**

Keterangan	Dana Tabarru' dan Dana Tanahud	Dana Perusahaan
Tingkat Solvabilitas	550	30.102
A. Aset yang diperkenankan (AYD)	678	30.674
B. Liabilitas selain Qardh dari Dana Perusahaan	128	571
Dana Tabarru' dan dana Tanahud Minimum Berbasis Risiko (DTMBR)	2	84
A. Risiko Kredit	0	72
B. Risiko Likuiditas	-	-
C. Risiko Pasar	-	-
D. Risiko Asuransi	2	-
E. Risiko Operasional	-	11
1. Risiko PAYDI Digaransi	-	-
a. Risiko Kredit	-	-
b. Risiko Likuiditas	-	-
c. Risiko Pasar	-	-
2. Aset PAYDI Digaransi	-	-
3. Liabilitas PAYDI Digaransi	-	-
Tingkat Solvabilitas sebelum memperhitungkan Aset yang Tersedia untuk Qardh (dalam %)	29245%	36006%
Tingkat Solvabilitas dengan DTMBR/MMBR yang Diperkirakan	80%	80%
Tingkat Solvabilitas dengan DTMBR/MMBR yang Diperkirakan	60%	60%
Aset yang Tersedia Untuk		